

## Krizus, Astrid

---

**De :** Kim, Sabrina  
**Envoyé le :** samedi 13 avril 2020 22:03  
**À :** Krizus, Astrid  
**Cc :** Stickney, Matt; Deagle, Jordan; Theis, Rick; Lamothe, Colleen  
**Objet :** Re : Allocution du PM demain : point sur l'approvisionnement

C'est exact, oui.

Sabrina Kim  
Conseillère en enjeux  
Cabinet du premier ministre  
613-795-7803

Le 13 avr. 2020 à 21:50, Krizus, Astrid <[Astrid.Krizus@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Astrid.Krizus@pmo-cpm.gc.ca)> a écrit :

Merci Sabrina. Donc nous ne devrions pas du tout mentionner l'équipement de test Spartan qui a été approuvé par Santé Canada?

Envoyé de mon iPhone

Le 13 avr. 2020 à 21:46, Kim, Sabrina <[Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca)> a écrit :

Bonsoir — quelques informations données par Matt :

- Laissons de côté Spartan pour l'instant. Certains détails doivent encore être réglés et leurs délais de livraison ne sont pas très rapides
- Je suggère que nous omettions l'information sur les respirateurs canadiens parce que de gens pensent que c'est déjà en train de se faire
- Nous essayons toujours d'obtenir la confirmation de SC et de SPAC concernant le nombre de masques N95 qui sont partis vers les provinces et territoires la semaine dernière par rapport aux prévisions de départ de cette semaine
  - o Il semblerait que ce soit en fait 1,12 million de N95 la semaine dernière et 600 000 N95 cette semaine (et possiblement plus)
- De même, nous essayons d'obtenir une confirmation de SC pour savoir si 6,5 [millions de] gants sont effectivement arrivés aujourd'hui
- Nous devons faire une distinction à propos d'un des trois 777 d'Air Canada qui sont arrivés cette fin de semaine rempli d'EPI que le QC avait commandé de manière indépendante (nous les avons aidés à acheminer leur matériel jusqu'au Canada, mais l'avion ne contenait aucun équipement fédéral)

Voici la liste mise à jour :

**Au cours de la fin de semaine, nous avons reçu quatre expéditions de fournitures essentielles en provenance de Chine :**

Le samedi 11 avril, un Boeing 767 de CargoJet est arrivé à Hamilton avec des respirateurs N95 à son bord, ainsi que des ÉPI pour le Québec.

- Le dimanche 12 avril, trois Boeing 777 d’Air Canada sont arrivés (deux à Toronto et un à Montréal) avec d’autres respirateurs N95. Un des trois avions transportait du matériel correspondant aux commandes passées par QC de manière indépendante. Nous avons rempli notre avion avec leur matériel pour les aider à l’acheminer de ce côté-ci de l’océan.

L’Agence de la santé publique du Canada se hâte de déballer, valider et tester ces équipements afin qu’ils puissent rapidement être envoyés aux provinces et territoires.

#### **Contrats dignes de mention conclus pendant la fin de semaine :**

~~Nous avons conclu trois contrats avec les fabricants canadiens CAE, Canadian Emergency Ventilators (Starfish) et FTI Professional Grade (Ventilators for Canadians) pour qu’ils produisent 10 000 ventilateurs chacun (30 000 au total); **les livraisons qui commenceront en mai;**~~

~~Nous~~ avons aussi un fabricant pour le modèle de ventilateur de Art Macdonald et une lettre d’intention en place

- ~~Nous passons à la phase de négociation de ce contrat maintenant~~

Nous avons conclu un contrat avec Irving Oil pour la fourniture de 300 000 litres de désinfectant pour les mains fabriqué au Canada; les livraisons commenceront plus tard cette semaine

#### **D’autres points positifs à mentionner :**

À confirmer : La semaine dernière, nous avons expédié plus de 1,62 million de masques N95 aux provinces

- À confirmer : Cette semaine, 600 000 N95 partiront vers les provinces et territoires (sans compter

les N95 qui s’ajouteront après les tests et les nouvelles arrivées par avion)

À confirmer : Aujourd’hui, nous avons reçu 6,5 millions de paires de gants

D’autres avions décollent cette semaine pour aller chercher plus de fournitures

- Le contrat avec Canada Goose prévoit qu’ils livrent 30 000 chemises d’hôpital à partir de la semaine du 20 avril (la semaine prochaine)
  - Il s’agit d’un des trois contrats signés et en place avec des fournisseurs canadiens pour des chemises d’hôpital
  - Les trois contrats ensemble permettront de livrer plus de 7 millions de chemises d’hôpital au total. Spartan Bioscience Inc. a reçu cette fin de semaine l’approbation de Santé Canada pour la technologie de dépistage au point de service de son système Spartan Covid-19, qui permettra de diagnostiquer la COVID-19 en moins d’une heure sans devoir envoyer l’échantillon au laboratoire
- Cardinal Canada (une filiale de Cardinal aux É.U.) va livrer 414 000 écouvillons par lots
  - La livraison par voie terrestre des écouvillons commencera demain

**De :** Krizus, Astrid <[Astrid.Krizus@pmo-cpm.qc.ca](mailto:Astrid.Krizus@pmo-cpm.qc.ca)>

**Envoyé le :** samedi 13 avril 2020 20:08

**À :** Kim, Sabrina <[Sabrina.Kim@pmo-cpm.qc.ca](mailto:Sabrina.Kim@pmo-cpm.qc.ca)>

**Cc :** Stickney, Matt <[Matt.Stickney@prno-com.qc.ca](mailto:Matt.Stickney@prno-com.qc.ca)>; Deagle, Jordan

<[Jordan.Deagle@pmo-cprn.qc.ca](mailto:Jordan.Deagle@pmo-cprn.qc.ca)>; Theis, Rick <[Rick.Theis@pmo-cpm.qc.ca](mailto:Rick.Theis@pmo-cpm.qc.ca)>; Lamothe,

Colleen <[Colleen.Lamothe@pmo-cpm.qc.ca](mailto:Colleen.Lamothe@pmo-cpm.qc.ca)>

**Objet :** RE : Allocution du PM demain : point sur l’approvisionnement

Merci Sabrina. Matt, une fois que vous m’aurez dit quels sont les points parmi ceux-ci sur lesquels vous croyez que nous devrions insister lors de l’allocution, je pourrais les ajouter.



**De : Kim, Sabrina** <[Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca)>  
**Envoyé le : samedi 13 avril 2020 19:45**  
**À : Krizus, Astrid** <[Astrid.Krizus@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Astrid.Krizus@pmo-cpm.gc.ca)>  
**Cc : Stickney, Matt** <[Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca)>; **Deagle, Jordan** <[Jordan.Deagle@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Jordan.Deagle@pmo-cpm.gc.ca)>; **Theis, Rick** <[Rick.Theis@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Rick.Theis@pmo-cpm.gc.ca)>; **Lamothe, Colleen** <[Colleen.Lamothe@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Colleen.Lamothe@pmo-cpm.gc.ca)>  
**Objet : TR : Allocution du PM demain : point sur l'approvisionnement**

Bonsoir — voilà ce que nous avons.

Je laisse Matt décider quelles informations parmi celles-ci doivent absolument être incluses et lesquelles devrait peut-être ne pas l'être. Je pense qu'elles sont toutes plutôt bonnes. ☺

**De : Kim, Sabrina**  
**Envoyé le : samedi 13 avril 2020 19:43**  
**À : 'Harris, Emily (SPAC/PSPC)'** <[emily.harris@canada.ca](mailto:emily.harris@canada.ca)>; **Gordon2, Travis (SC/HC)** <[travis.gordon2@canada.ca](mailto:travis.gordon2@canada.ca)>  
**Cc : Chan, Marco (IC)** <[marco.chan@canada.ca](mailto:marco.chan@canada.ca)>; **Church, Leslie (SPAC/PSPC)** <[leslie.church@canada.ca](mailto:leslie.church@canada.ca)>; **Saini, Sabina (SC/HC)** <[sabina.saini@canada.ca](mailto:sabina.saini@canada.ca)>; **Dunn, Ryan (Ext.)** <[ryan.dunn@canada.ca](mailto:ryan.dunn@canada.ca)>; **Caira, Celine (IC)** <[celine.caira@canada.ca](mailto:celine.caira@canada.ca)>; **Stickney, Matt** <[Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca)>; **Deagle, Jordan** <[Jordan.Deagle@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Jordan.Deagle@pmo-cpm.gc.ca)>; **Theis, Rick** <[Rick.Theis@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Rick.Theis@pmo-cpm.gc.ca)>  
**Objet : RE : Allocution du PM demain : point sur l'approvisionnement**

D'accord, parfait. Merci Emily. Quelqu'un du 4C vient juste de dire qu'ils feraient un suivi sur l'information à propos des 6,5 millions de paires de gants que nous avons apparemment reçues aujourd'hui. Si vous apprenez quelque chose à ce propos — faites-le-nous savoir s'il vous plaît.

Sinon, voici ce que nous avons (tout ne sera pas forcément inclus, mais juste pour partager l'info) :

**Au cours de la fin de semaine, nous avons reçu quatre expéditions de fournitures essentielles en provenance de Chine :**

- Le samedi 11 avril, un Boeing 767 de CargoJet est arrivé à Hamilton avec des respirateurs N95 à son bord, ainsi que de l'EPI pour le Québec.  
Le dimanche 12 avril, trois Boeing 777 d'Air Canada sont arrivés (deux à Toronto et un à Montréal) avec d'autres respirateurs N95. Un des trois avions transportait du matériel correspondant aux commandes passées par QC de manière indépendante. Nous avons rempli notre avion avec leur matériel pour les aider à l'acheminer de ce côté-ci de l'océan.
- L'agence de la santé publique du Canada se hâte de déballer, valider et tester ces équipements afin qu'ils puissent rapidement être envoyés aux provinces et territoires.

**Contrats dignes de mention conclus pendant la fin de semaine :**

Nous avons conclu trois contrats avec les fabricants canadiens CAE, Canadian Emergency Ventilators (Starfish) et FTI Professional Grade (Ventilators for Canadians) pour qu'ils produisent 10 000 ventilateurs chacun (30 000 au total); les livraisons qui commenceront en mai.

~~Nous~~ avons aussi un fabricant pour le modèle de ventilateur de Art Macdonald et une lettre d'intention en place

Nous passons à la phase de négociation de ce contrat maintenant

- Nous avons conclu un contrat avec Irving Oil pour la fourniture de 300 000 litres de désinfectant pour les mains fait au Canada; les livraisons commencent plus tard cette semaine



**D'autres points positifs à mentionner :**

- À confirmer : La semaine dernière, nous avons expédié plus de 1,62 millions de masques N95 aux provinces
- À confirmer : Cette semaine, 600 000 N95 partiront vers les provinces et territoires (sans compter les N95 qui s'ajouteront après les tests et les nouvelles arrivées par avion)
- À confirmer : Aujourd'hui, nous avons reçu 6,5 millions de paires de gants
- D'autres avions décollent cette semaine pour aller chercher plus de fournitures
- Le contrat avec Canada Goose prévoit qu'ils livrent 30 000 chemises d'hôpital à partir de la semaine du 20 avril (la semaine prochaine)
  - o Il s'agit d'un des trois contrats signés et en place avec des fournisseurs canadiens pour des chemises d'hôpital
  - o Ces trois contrats réunis fourniront plus de 7 millions de chemises d'hôpital au total
- ~~Spartan Bioscience Inc. a reçu cette fin de semaine l'approbation de Santé Canada pour la technologie de dépistage au point de service de son système Spartan Covid-19, qui permettra de diagnostiquer la COVID-19 en moins d'une heure sans devoir envoyer l'échantillon au laboratoire~~
- Cardinal Canada (une filiale de Cardinal aux É.U.) va livrer 414 000 écouvillons par lots
  - o La livraison par voie terrestre des écouvillons commencera demain

**De :** Harris, Emily (SPAC/PSPC) <[emily.harris@canada.ca](mailto:emily.harris@canada.ca)>

**Envoyé le :** samedi 13 avril 2020 19:22

**À :** Gordon2, Travis (SC/HC) <[travis.gordon2@canada.ca](mailto:travis.gordon2@canada.ca)>

**Cc :** Chan, Marco (IC) <[marco.chan@canada.ca](mailto:marco.chan@canada.ca)>; Church, Leslie (SPAC/PSPC) <[leslie.church@canada.ca](mailto:leslie.church@canada.ca)>; Kim, Sabrina <[Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca)>; Saini, Sabina

(SC/HC) <[sabina.saini@canada.ca](mailto:sabina.saini@canada.ca)>; Dunn, Ryan (Ext.) <[ryan.dunn@canada.ca](mailto:ryan.dunn@canada.ca)>; Caira,

Celine (IC) <[celine.caira@canada.ca](mailto:celine.caira@canada.ca)>; Stickney, Matt <[Matt.Stickney@pmo-com.gc.ca](mailto:Matt.Stickney@pmo-com.gc.ca)>;

Deagle, Jordan <[Jordan.Deagle@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Jordan.Deagle@pmo-cpm.gc.ca)>

**Objet :** Re : Allocution du PM demain : point sur l'approvisionnement

**Ci-après une mise à jour de SPAC – à noter que les livraisons aux PT relèvent de l'ASPC, nous n'avons donc pas ces réponses :**

Au cours de la fin de semaine, nous avons reçu quatre **expéditions de fournitures essentielles en provenance de Chine :**

- **Le samedi 11 avril, un Boeing 767 de CargoJet est arrivé à Hamilton avec environ 1,6-1,7 million de respirateurs N95 à son bord, ainsi que de l'EPI pour le Québec.**
- **Le dimanche 12 avril, trois Boeing 777 d'Air Canada sont arrivés (deux à Toronto et un à Montréal) avec environ 800 000 respirateurs N95 à leur bord, ainsi qu'un grand nombre d'EPI pour le Québec.**

L'Agence de la santé publique du Canada se hâte de déballer, valider et tester ces équipements afin qu'ils puissent rapidement être envoyés aux provinces et territoires.

Quelques contrats dignes de mention également attribués pendant la fin de semaine :

- Nous avons conclu trois contrats avec les fabricants canadiens CAE, Canadian Emergency Ventilators (Starfish) et FTI Professional Grade (Ventilators for

Canadians) pour qu'ils produisent 10 000 respirateurs chacun (30 000 au total) avec des livraisons qui commenceront en mai. (*Le PM a mentionné la semaine dernière que nous travaillions sur la finalisation de ces contrats*)

- *Nous avons conclu un contrat avec Irving Oil pour la fourniture de 300 000 litres de désinfectant pour les mains fait au Canada, avec des livraisons qui commenceront plus tard cette semaine (Irving a également été mentionné dans une allocution antérieure du PM sur le soutien de l'industrie canadienne contre la COVID-19)*

Veillez noter que nous avons préparé un module de discours et une communication pour les médias sociaux pour le contrat Irving, au cas où vous souhaiteriez l'inclure.

Envoyé de mon iPhone

Le 13 avril 2020, à 16:26, Gordon2, Travis (SC/HC) <[travis.gordon2@canada.ca](mailto:travis.gordon2@canada.ca)> a écrit :

Nous confirmons que l'approbation pour Spartan a été obtenue samedi, et nous n'aurions aucune objection à ce qu'il soit inclus.

Notre ministère et les ministères concernés ont déjà fait quelques commentaires légers dans les médias sociaux et l'entreprise fait également sortir la nouvelle.

TG

Travis Gordon  
Conseiller principal en politiques  
613-410-2938

----- Message original -----

De : "Chan, Marco (IC)" <[marco.chan\(iicanada.ca\)](mailto:marco.chan(iicanada.ca))>  
Date : 13-04-2020 16:24 (GMT-05:00)  
À : "Church, Leslie (SPAC/PSPC)" <[leslie.church@canada.ca](mailto:leslie.church@canada.ca)>, "Kim, Sabrina" <[Sabrina.Kin@epmo-cpm.2c.ca](mailto:Sabrina.Kin@epmo-cpm.2c.ca)>, "Saini, Sabina (SC/HC)" <[sabina.sainiecanada.ca](mailto:sabina.sainiecanada.ca)>, "Gordon2, Travis (SC/HC)" <[travis.gordon2@canada.ca](mailto:travis.gordon2@canada.ca)>, "Dunn, Ryan (IC)" <[ryan.dunn@canada.ca](mailto:ryan.dunn@canada.ca)>, "Caira, Celine (IC)" <[celine.caira@canada.ca](mailto:celine.caira@canada.ca)>, "Harris, Emily (SPAC/PSPC)" <[ernilv.harris@canada.ca](mailto:ernilv.harris@canada.ca)>  
Cc : "Stickney, Matt" <[Matt.Stickney@pmo-cpm.e.c.ca](mailto:Matt.Stickney@pmo-cpm.e.c.ca)>, "Deagle, Jordan" <[Jorclan.Deagle@pmo-cpm.2c.ca](mailto:Jorclan.Deagle@pmo-cpm.2c.ca)>  
Objet : RE : Allocution du PM demain : point sur l'approvisionnement

Bonjour Sabrina,

Du côté d'ISDE, nous sommes à l'aise tant avec Canada Goose qu'avec Spartan.



Je m'en remets à mes collègues à SC et à SPAC concernant les détails puisque ce sont eux qui sont à l'origine de l'approbation de Spartan et des conditions finales avec Canada Goose. Mais je crois que Spartan a obtenu l'approbation le samedi 11 avril et les chiffres et les déclarations de Canada Goose correspondent aux dernières informations que j'ai vues.

Marco

**De : Church, Leslie (SPAC/PSPC)** <[leslie.church@canada.ca](mailto:leslie.church@canada.ca)>  
**Envoyé le : samedi 13 avril 2020 14:32**  
**À : Kim, Sabrina** <[Sabrina.KimPpmo-cpm.qc.ca](mailto:Sabrina.KimPpmo-cpm.qc.ca)>; **Saini, Sabina (SC/HC)** <[sabina.saini@canada.ca](mailto:sabina.saini@canada.ca)>; **Gordon2, Travis (SC/HC)** <[travis.gordon2@canada.ca](mailto:travis.gordon2@canada.ca)>; **Dunn, Ryan (IC)** <[ryan.dunn@canada.ca](mailto:ryan.dunn@canada.ca)>; **Caira, Celine (IC)** <[celine.caira@canada.ca](mailto:celine.caira@canada.ca)>; **Chan, Marco (IC)** <[marco.chan@canada.ca](mailto:marco.chan@canada.ca)>; **Harris, Emily (SPAC/PSPC)** <[emily.harris@canada.ca](mailto:emily.harris@canada.ca)>  
**Cc : Stickney, Matt** <[Matt.Stickney@pmo-cpm.qc.ca](mailto:Matt.Stickney@pmo-cpm.qc.ca)>; **Deagle, Jordan** <[Jordan.DeaglePpmo-cpm.qc.ca](mailto:Jordan.DeaglePpmo-cpm.qc.ca)>  
**Objet : RE : Allocution du PM demain : point sur l'approvisionnement**

Ajout de notre DComm Emily, directement ici pour qu'elle apporte son assistance.

**De : Kim, Sabrina** [<mailto:Sabrina.Kim@pmo-cpm.qc.ca>] **Envoyé le : samedi 13 avril 2020 13:56**  
**À : Church, Leslie (SPAC/PSPC)** <[leslie.church@canada.ca](mailto:leslie.church@canada.ca)>; **Saini, Sabina (SC/HC)** <[sabina.saini@canada.ca](mailto:sabina.saini@canada.ca)>; **Gordon2, Travis (SC/HC)** <[travis.gordon2@canada.ca](mailto:travis.gordon2@canada.ca)>; **Dunn, Ryan (IC)** <[ryan.dunn@canada.ca](mailto:ryan.dunn@canada.ca)>; **Caira, Celine (IC)** <[celine.caira@canada.ca](mailto:celine.caira@canada.ca)>; **Chan, Marco (IC)** <[marco.chan@canada.ca](mailto:marco.chan@canada.ca)>  
**Cc : Stickney, Matt** <[Matt.Stickney@pmo-cpm.qc.ca](mailto:Matt.Stickney@pmo-cpm.qc.ca)>; **Deagle, Jordan** <[Jordan.Deagle@pmo-cpm.qc.ca](mailto:Jordan.Deagle@pmo-cpm.qc.ca)>  
**Objet : Allocution du PM demain : point sur l'approvisionnement**

**Bonjour à toute l'équipe,**

Nous voulons inclure quelques nouvelles informations positives sur les approvisionnements dans l'allocution du PM demain matin.

D'après ce que nous savons, il y a eu 3 vols cargo de Cargojet et d'Air Canada, plus un vol d'Air Canada exclusivement pour la province de Québec. Est-ce que vous avez une idée de ce qui est à bord et de ce que nous pouvons affirmer demain dans l'allocution?

Voici ce que j'ai du BCP ce matin :

- 294 000 masques chirurgicaux supplémentaires sont arrivés dans les entrepôts canadiens hier. Ceux-ci seront testés avant d'être envoyés aux provinces et territoires.

Et ceci est ce que nous avons de nos 4C :

- Cargo jet a atterri dans la nuit du 9 avril avec de 1,6 à 1,7 million de masques N95; il était également rempli d'EPI pour le QC et les produits seront envoyés pour être testés.

L'arrivée de trois 777 d'Air Canada (mentionnée le 9 avril) — un à Montréal et deux à Pearson. Celui de Montréal n'a que de l'EPI pour le Québec. Ceux de Pearson auront 785 000 N95.

- Le 9 avril, quelqu'un a dit ceci : « Au cours de la dernière semaine — nous aurions expédié plus de 1,62 millions de masques N95 de 3M aux provinces ».
  - o Est-ce que nous devrions le mentionner?

Point peut-être moins urgent, mais si vous avez des informations sur les éléments positifs suivants de la part de vos fonctionnaires, et que vous pensez qu'il serait judicieux de les mentionner dans les allocutions — svp faites-le-nous savoir!

- Ce matin, le BCP a dit que le 11 avril deux entreprises avaient reçu les approbations nécessaires pour faire avancer sur leurs propositions concernant l'impression en 3D d'écouvillons :
  - o L'une d'entre elles avance la possibilité d'augmenter la capacité de 800 000 à 1 200 000 tests par mois d'ici juillet 2020 (approuvé par SC)
  - o Une autre produirait des écouvillons imprimés en 3D. La demande et le bon de commande sont en cours (approuvés par SC et l'ASPC)
- Le 9 avril, certains ont dit que d'après le contrat de Canada Goose ils doivent livrer 30 000 chemises d'hôpital à compter de la semaine du 20 avril (la semaine prochaine)
  - o est-ce que c'est exact?

Le BCP a aussi dit ce matin que « Spartan Bioscience Inc. a reçu cette fin de semaine l'approbation de Santé Canada pour la technologie de dépistage au point de service de son système Spartan Covid-19, qui permettra de diagnostiquer la COVID-19 en moins d'une heure sans devoir envoyer l'échantillon au laboratoire. »

- o Savez-vous à quelle date cela s'est produit et s'il serait judicieux de l'inclure?

Concernant les écouvillons, nous avons reçu ceci d'AMC ce matin :

- Cardinal Canada (une filiale de Cardinal aux É.-U.) livrera 414 000 écouvillons par lots à partir d'aujourd'hui. Copan dispose de 40 000 écouvillons dans un entrepôt à Montréal pour lesquels AMC a facilité le dédouanement ce matin : ceux-ci sont destinés aux clients provinciaux (en priorité l'Ontario) et l'arrivée de 70 000 écouvillons est prévue jeudi.

Sabrina Kim

Issues Advisor / Conseillère en enjeux

Office of the Prime Minister / Cabinet du premier ministre

613-795-7803

